

nuraloop (نورا لوب) دلیل المستخدم



النموذج: E00B الطاقة: 5 فولت، 0.2 أمبير نطاق التردد اللاسلكى: 2480-2483 ميغا هيرتز







3		البدء
4 4 4 5 5 6	تثبيت سماعة NuraLoop (نورا لوب) تشغيل/ إيقاف سماعة NuraLoop (نورا لوب) تنزيل Nura App (تطبيق نورا) التبديل بين أجهزة بلوتوث® تخصيص سماعة NuraLoop (نورا لوب) تحديث سماعة NuraLoop (نورا لوب)	
7	(نورا لوب) NuraLoo	سماعة p
7 7 8 8 9 10 10 10 11	شحن سماعة NuraLoop (نورا لوب) التحقق من بطارية سماعة NuraLoop (نورا لوب) استخدام أقراص اللمس في سماعة NuraLoop (نورا لوب) إجراء مكالمات صوتية أو استقبالها بواسطة سماعة NuraLoop (نورا لوب) توصيل الأسلاك بسماعة NuraLoop (نورا لوب) توصيل سماعة NuraLoop (نورا لوب) بأجهزة أخرى الحواسيب أجهزة التلفاز محولات الطائرات تغيير طرفي الأذنين في سماعة NuraLoop (نورا لوب)	
12	ı	تطبيق نورا
12 12 13 13 13	مميزات Nura App (تطبيق نورا) تخصيص أقراص اللمس في سماعة NuraLoop (نورا لوب) تخصيص وضع الانغماس ضبط إلغاء الضوضاء بفعالية (ANC) / الوضع الاجتماعي تغيير لغة الصوت في سماعة NuraLoop (نورا لوب) التبديل بين الملفات أوضاع السمعية وإضافتها وحذفها	
15	الأخطاء وإصلاحها	استكشاف
15 15 16 17 17 17 17 18 18 18 18	البدء باستكشاف الأخطاء وإصلاحها استكشاف أخطاء الاتصال بتطبيق نورا وإصلاحها استكشاف أخطاء البلوتوث وإصلاحها لا يمكن تخصيص سماعة NuraLoop (نورا لوب) استكشاف أخطاء سماعة وإصلاحها استكشاف أخطاء الراحة وإصلاحها سماعة NuraLoop (نورا لوب) لا تُجري مكالمات ولا تستقبلها بشكل صحيح مشاكل الشحن والبطارية استكشاف أخطاء جودة الصوت وإصلاحها استكشاف أخطاء قرص اللمس وإصلاحها مشاكل Ryp (تطبيق نورا) استكشاف أخطاء وضع الانغماس وإصلاحها	
19 19 20	إلى المزيد من المساعدة؟	هل تحتاج الضمان الدمتثال



معلومات السلامة الخاصة بسماعة NuraLoop (نورا لوب)



اقرأ هذا الدليل قبل استخدام سماعة NuraLoop (نورا لوب) لأول مرة. احتفظ بهذا الدليل في متناول اليد للرجوع إليه في المستقبل.

تم تصميم سماعة NuraLoop (نورا لوب) واختبارها من أجل السلامة والراحة، لكن يُرجَى الملاحظة: بأنّ التعرض لضوضاء بمقدار 85 ديسيبل أو أعلى (بمستوى ضوضاء خلاط الطعام تقريبًا) قد يؤدي إلى فقدان السمع بشكل تدريجيّ. ونظرًا لخاصية وضوح الصوت وإلغاء الضوضاء في سماعة NuraLoop (نورا لوب)، لن تحتاج إلى الاستماع إلى الموسيقى بصوتٍ عال كما هو الحال مع العديد من سماعات الرأس التقليدية.

راقب استخدامك. إنّ فقدان السمع هو معادلةُ لارتفاع الصوت مقابل الزمن — فكلما زاد مستوى الصوت، قلت المدة التي يمكنك فيها التعرض له. وكلما انخفض مستوى الصوت، زادت المدة التي يمكنك فيها التعرض له. على سبيل المثال، إنّ التعرض للصوت بنسبة 85 ديسيبل لمدة 8 ساعات يسبب نفس الضرر الناتج عن التعرض للصوت بنسبة 88 ديسيبل لمدة 4 ساعات أو التعرض لنسبة 91 ديسيبل لمدة ساعتين أو التعرض لنسبة 100 ديسيبل لمدة 15 دقيقة.

فقط استخدم سماعة NuraLoop (نورا لوب) مضبوطة على إعدادات مستوى الصوت المُريح والمُعتدل.

لا تستمع إلى الموسيقى بصوتٍ مرتفع لمدة طويلة.

يجب الانتباه إلى أنّ أصوات التذكير والتحذير، مثل نغمات التنبيه والرسائل والمكالمات الواردة قد تختلف أثناء استخدام سماعة NuraLoop (نورا لوب).

إذا كنت تُعاني من الإحساس بالاحترار أو فقدان السمع، **أزل سماعة NuraLoop (نورا لوب) عن رأسك على الفو**ر.

إذا كانت سماعة NuraLoop (نورا لوب) تُصدِر ضوضاء مرتفعة وغير عادية، **توقف عن استخدامها واتصل بخدمة** الدعم الخاصة بنورا على الفور.

نظرًا لتقنية إلغاء الضوضاء، **لا تستخدم** سماعة NuraLoop (نورا لوب) في أي وقت يكون فيه عدم القدرة على سماع الأصوات يشكل خطرًا عليك أو على التخرين. على سبيل المثال، أثناء القيادة أو ركوب الدراجة أو في مواقع البناء أو عندما تجد نفسك في خضم حركة المرور أو على مقربة منها.

إذا كنت تستخدم سماعة NuraLoop (نورا لوب) لإجراء مكالمات هاتفية أثناء القيادة، **عليك توخي الحذر** واتباع القوانين المعمول بها فيما يتعلق باستخدام الهاتف المحمول وسماعات الرأس، فبعض السلطات القضائية تفرض قيودًا محددةً مثل استخدام سماعة أذن واحدة أثناء القيادة.

استخدم فقط وصلات نورا المعتمدة لشحن سماعة NuraLoop (نورا لوب).

يجب أن يتم شحن سماعة NuraLoop (نورا لوب) باتِّباع التعليمات الموجودة فى دليل المستخدم هذا فقط.

لا تقم بإجراء أي تعديلات غير مصرّح بها لهذا المنتج. وأن محاولة للقيام بذلك سوف تُبطل الضمان.



يحتوي على أجزاء صغيرة قد تتسبب بخطر الاختناق. غير مناسب للأطفال دون سن 3 سنوات.



يحتوي هذا المنتج على مادة مغناطيسية. استشر طبيبك حول ما إذا كان ذلك سيؤثر على جهازك الطبى المزروع.



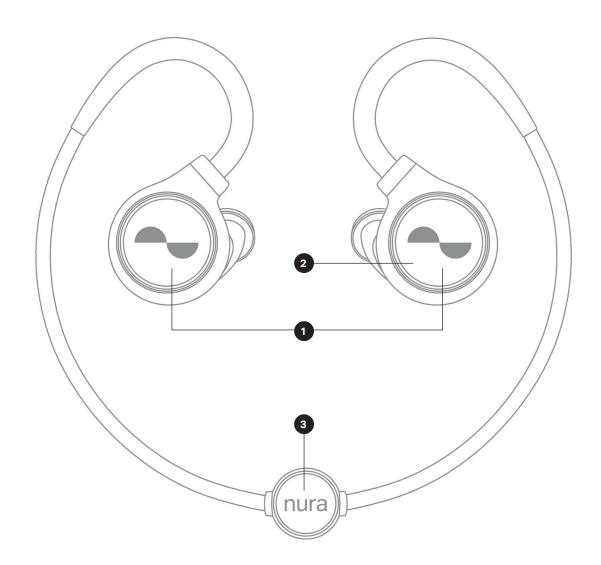
يجب إجراء عملية إزالة بطارية أيون الليثيوم القابلة لإعادة الشحن في هذا المنتج فقط من قبل متخصص مؤهل.

nura



البدء

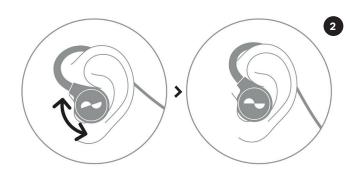
اتبع هذه الخطوات ليعداد سماعة NuraLoop (نورا لوب) في المرة الأولى التي تستخدمها فيها —

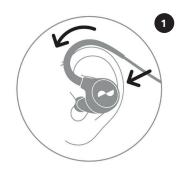


- أقراص اللمس
- عيكروفون المكالمات الصوتية
- موصل مشبك التشغيل المغناطيسي



تثبيت سماعة NuraLoop (نورا لوب)





- 1. أ. ضع سلك سماعة NuraLoop (نورا لوب) خلف رأسك.
 - ب. ضع الخُطاف على أُذنك.
 - ج. أحخّل طرف الأذن في أذنك.
 - 2. أدر طرف الأذن للخلف وللأمام.

يجب أن تكون سماعة NuraLoop (نورا لوب) موضوعة بإحكام وبشكل مريح.

إذا كان طرفا الأذنين غير مريحين أو غير مثبتين بإحكام فى أذنيك، حاول تبديلهما بأطرافٍ بحجم مختلف.

رورا لوب) NuraLoop قدامس فاقيا /يشغيل

يتم تشغيل سماعة NuraLoop (نورا لوب) وإيقافها تلقائيًا عند وضعها على أذنيك.

تنزیل Nura App (تطبیق نورا)

لضبط سماعة NuraLoop (نورا لوب)، ستحتاج إلى تخصيصها بواسطة تطبيق نورا.

یمکنك تنزیل Nura App (تطبیق نورا) من:

- iOS متجر التطبيقات
- Android صتجا Google Play
- لمستخدمي Android فقط: مباشرةً من nura.co
- 1. إنتقل إلى أسفل الصفحة nura.co الرئيسية **لبنشاء ملف سماعك الفريد الخاص بك.**
 - 2. اضغط على التنزيل من هنا.

متطلبات نظام Nura App (تطبيق نورا):

- 4 ®نوتوث iOS 9.3+ iOS •
- 4 ®ويلوتوث Android 5.0+ Android •



توصيل سماعة NuraLoop (نورا لوب) بالبلوتوث®

ستحتاج لتوصيل هاتفك المحمول بالبلوتوث من أجل الوصول إلى Nura App (تطبيق نورا) وتخصيص سماعة NuraLoop (نورا لوب).

لتوصيل سماعة NuraLoop (نورا لوب) بالبلوتوث:

- 1. قم بوضع سماعة NuraLoop (نورا لوب). عندما تضع سماعة NuraLoop (نورا لوب)، ستبدأ بالعمل وستدخل فى الوضع القابل للاكتشاف.
 - 2. افتح Settings (إعدادات) هاتفك المحمول > Settings (البلوتوث).
 - 3. اختر NuraLoop XXX.

لا تقم بالاتصال بـ NuraLoop XXX [LE]، فهذا وضع الطاقة المنخفضة في سماعة NuraLoop (نورا لوب)، الذي يتصل تلقائيًا بعد توصيلك بـ NuraLoop XXX.

التبديل بين أجهزة بلوتوث®

ستدخل سماعة NuraLoop (نورا لوب) تلقائياً بالوضع القابل للاكتشاف لمدة دقيقتين عند وضعها لأول مرة كي تتمكن من التبديل بين الأجهزة بسهولة..

يمكنك أيضًا تشغيل الوضع القابل للاكتشاف في أي وقت:

- 1. افتح Nura App (تطبيق نورا).
- 2. اضغط على زر Menu (القائمة) > NuraLoop settings (إعدادات سماعة نورا لوب) > Otiscoverable mode (الدخول في الوضع القابل للاكتشاف).

تخصيص سماعة NuraLoop (نورا لوب)

قبل أن تتمكن من استخدام سماعة NuraLoop (نورا لوب)، ستحتاج إلى تخصيصها. عندما تقوم بالتخصيص، ستتعرف سماعة NuraLoop (نورا لوب) على الطريقة التي تستمع بها.

قبل تخصيص سماعة NuraLoop (نورا لوب):

- 1. قم بتنزيل Nura App (تطبيق نورا).
- في Nura App (تطبيق نورا)، اضغط على إنشاء حساب وأدخل بياناتك. إذا كنت قد أنشأت حساب نورا من قبل، اضغط على تسجيل الدخول بدلًا من ذلك.
 - 3. اختر NuraLoop.
 - 4. قم بوضع سماعة NuraLoop (نورا لوب). عندما تضع سماعة NuraLoop (نورا لوب)، ستبدأ بالعمل وستدخل في الوضع القابل للاكتشاف.
 - 5. اضغط على فتح إعدادات البلوتوث في Nura App (تطبيق نورا) واختر NuraLoop XXX.



تخصيص سماعة NuraLoop (نورا لوب):

- 1. اضغط على ابدأ في Nura App (تطبيق نورا) **للبدء** بالتخصيص.
- 2. اضبط سماعات الئذن NuraLoop (نورا لوب) بتدويرها إلى الأمام وإلى الخلف حتى ترى علىمتين ثابتتين (تحقق من العلامات) على شاشة Nura App (تطبيق نورا). يبدأ التخصيص بمجرد تثبيت السماعة بشكل جيد. تأخذ عملية التخصيص من دقيقة إلى دقيقتين.
 - 3. اضغط على مخصص لسماع الموسيقى من خلال ملف سماعك الخاص.
 - 4. استخدم المنزلق لضبط وضع الانغماس الخاص بك.
 - 5. أدر القرص للأمام وللخلف للتعديل ما بين إلغاء الضوضاء بفعالية (ANC) والوضع الاجتماعى.
 - 6. قم بتخصيص أقراص اللمس فى سماعة NuraLoop (نورا لوب).

سماعة NuraLoop (نورا لوب) أصبحت التن مخصصة.

تحدیث سماعة NuraLoop (نورا لوب)

سترى رسالة على Nura App (تطبيق نورا) من حينٍ إلى آخر تطلب منك تحديث سماعة NuraLoop (نورا لوب).

يمكنك أيضًا التحقق مما إذا كانت سماعة NuraLoop (نورا لوب) بحاجة إلى تحديث في أي وقت:

- 1. افتح Nura App (تطبيق نورا).
- 2. اضغط على زر Menu (القائمة) > NuraLoop settings (إعدادات سماعة نورا لوب) > Software update
 - 3. إذا كانت سماعة NuraLoop (نورا لوب) بحاجة إلى تحديث، اضغط على بدء التحديث.



(نورا لوب) NuraLoop قدلمس

يحتوى هذا القسم على كل ما تحتاج معرفته حول استخدام سماعة NuraLoop (نورا لوب) —

شحن سماعة NuraLoop (نورا لوپ)

تعمل بطارية سماعة NuraLoop (نورا لوب) لمدة تزيد عن 16 ساعة من الاستخدام اللاسلكس. لشحن بطارية سماعة NuraLoop (نورا لوب):

- 1. قم بتوصيل سماعة NuraLoop (نورا لوب) بوصلة الشحن USB-A (المزودة مع المنتج)
 - 2. قم بتوصيل الوصلة بحاسوب أو بشاحن حائط.

إنّ وصلة الشحن USB-A مزودة بمصباح LED يضىء عند شحن سماعة NuraLoop (نورا لوب).

تحتاج بطارية سماعة NuraLoop (نورا لوب) إلى حوالى ساعتين كى تشحن بالكامل.

التحقق من بطارية سماعة NuraLoop (نورا لوب)

- تحقق من مؤشر البطارية الموجود في الزاوية العلوية اليمني في Nura App (تطبيق نورا).
 - ستصدر رسالة صوتية تُخبرك بمستوى البطارية عند بداية وضعك لسماعة نورا.
- ستصدر رسالة صوتية تُخبرك بأنّ "البطارية ضعيفة" عندما تحتاج سماعة NuraLoop (نورا لوب) إلى الشحن.

استخدام أقراص اللمس فى سماعة NuraLoop (نورا لوب)

سماعة NuraLoop (نورا لوب) مُزوَّدة بقرص لمس على كل جانب من الجوانب كى تتمكن من الضغط عليه والضغط المزدوج عليه وتدويره من أجل القيام بوظائف مفيدة.

القرص









القرص

أدر قرص اللمس باتجاه عقارب الساعة وبعكس اتجاه عقارب الساعة لضبط إلغاء الضوضاء بفعالية (ANC) / الوضع البحتماعي ومستوى الصوت.

يتحكم القرص الأيسر بإلغاء الضوضاء بفعالية (ANC) / الوضع الاجتماعى بينما يتحكم القرص الأيمن بمستوى الصوت.

الضغط والضغط المزدوج

اضغط على أقراص اللمس لمرة واحدة ولمرتين لتخطى المواد المسجلة وللتشغيل/البيقاف ولأكثر من ذلك.



إجراء مكالمات صوتية أو استقبالها بواسطة سماعة NuraLoop (نورا لوب)

عندما تكون سماعة NuraLoop (نورا لوب) متصلة بالبلوتوث، يمكنك الرد على المكالمات الصوتية:

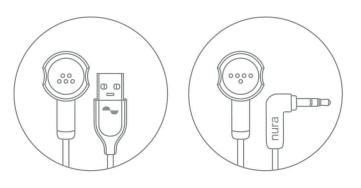
- مباشرةً على هاتفك.
- باستخدام أقراص اللمس فى سماعة NuraLoop (نورا لوب).

توصيل الأسلاك بسماعة NuraLoop (نورا لوب)

تأتي سماعة NuraLoop (نورا لوب) مع وصلة تناظرية ووصلة شحن USB-A.

يْرجِى الملاحظة: وصلة سماعة NuraLoop (نورا لوب) التناظرية مُصمَّمة للارتداء خلف الرأس. فلا تحاول فصل الوصلة التى تصل بين سماعتى الأذنين. هذه الوصلة غير قابلة للفصل.

وصلات سماعة NuraLoop (نورا لوب):

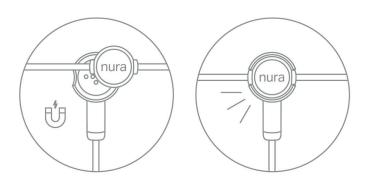


وصلة شحن USB-A

وصلة تناظرية

توصيل إحدى الوصلات:

يتم تثبيت الوصلات في مكانها تلقائيًا مع مشبك التشغيل المغناطيسي في سماعة NuraLoop (نورا لوب).





توصيل سماعة NuraLoop (نورا لوب) بأجهزة أخرى

يمكنك توصيل سماعة NuraLoop (نورا لوب) بأجهزة أخرى بالطرق التالية:

التحكم بواسطة قرص اللمس	المكالمات الصوتية	صوت مستمر ذو جودة عالية	الوصلات
✓	✓	شبه مستمر (صوت عالي الجودة بواسطة Mualcomm® aptX™)	البلوتوث
✓	×	✓	التناظر

يْرجِى الملاحظة:

- لا يمكن استخدام الوصلة التناظرية عندما تكون بطارية NuraLoop (نورا لوب) غير مشحونة.
- إنّ وصلة الشحن NuraLoop (نورا لوب) USB-A (المزودة مع المنتج) هي اغرض <u>الشحن فقط</u>. لا يمكنك الاستماع للصوت بواسطة وصلة USB-A.
 - يعمل صوت سماعة NuraLoop (نورا لوب) الفُخَصِّص بِغضٌ النِّظر عن كيفية الاتصال سلكيًا أو لاسلكيًا.
 - لا توصل سماعة NuraLoop (نورا لوب) بِفُضَخِّم خارجي للصوت لأنَّ سماعة NuraLoop (نورا لوب) مزوَّدة بِفُضَخِّم داخلي.



الحواسيب

حاسوب ماك

قم بتوصيل سماعة NuraLoop (نورا لوب) بالبلوتوث —

- 1. قم بفصل الوصلة التناظرية / وصلة الشحن USB-A من سماعة NuraLoop (نورا لوب).
 - 2. قم بوضع سماعة NuraLoop (نورا لوب).

عندما تكون سماعة NuraLoop (نورا لوب) على رأسك، ستبدأ بالعمل وبالدخول في وضع الاقتران بالبلوتوث تلقائيًا.

- 3. اختر ♦ > System Preferences (تفضيلات النظام) > Sound (الصوت).
 - 4. اختر **NuraLoop XXX** على أنها المخرج. عور رقم اقتران سماعة NuraLoop (نورا لوب) الفريد.

الحاسوب الشخصى

قم بتوصيل سماعة NuraLoop (نورا لوب) بالبلوتوث —

- 1. قم بفصل الوصلة التناظرية / وصلة الشحن USB-A من سماعة NuraLoop (نورا لوب).
 - 2. قم بوضع سماعة NuraLoop (نورا لوب).

عندما تكون سماعة NuraLoop (نورا لوب) على رأسك، ستبدأ بالعمل وبالدخول في وضع الاقتران بالبلوتوث تلقائيًا.

- 3. انقر على أيقونة البلوتوث على شريط المهام في حاسوبك.
- 4. من البلوتوث ومن الأجهزة الأخرى، انقر على إضافة بلوتوث أو جهاز آخر.
 - 5. اختر NuraLoop XXX

كXXX هو رقم اقتران سماعة NuraLoop (نورا لوب) الفريد.

بدلاً من ذلك، يمكنك توصيل سماعة NuraLoop (نورا لوب) بالحاسوب الشخصي أو بحاسوب ماك بواسطة الوصلة التناظرية.

يْرجَى الملاحظة: لا يمكن استخدام ميكروفونات سماعة NuraLoop (نورا لوب) عند توصيلها بواسطة الوصلة التناظرية.

أحمزة التلفاز

تختلف إعدادات الصوت في أجهزة التلفاز عن بعضها البعض. تحقق من توافق توصيلات التلفاز مع توصيلات سماعة NuraLoop (نورا لوب).

محوِّلات الطائرات

تختلف إعدادات قابس الصوت في الطائرات عن بعضها البعض. إذا كانت الطائرة مزودة بقابس صوت 3.5 ملم، استخدم عندها الوصلة التناظرية (المزودة مع المنتج).



تغيير طرفي الأذنين في سماعة NuraLoop (نورا لوب)

تأتى سماعة NuraLoop (نورا لوب) بأطراف أذنين ذات ثلاث أحجام.

قم بتجربة جميع أطراف الأذنين لتجد أفضلها تناسبًا مع أذنيك.

ستعرف بأنَّك وضعت سماعة NuraLoop (نورا لوب) بشكل محكم عندما تنخفض الأصوات المحيطة بك بعد وضعها.

لتغيير طرفى الأذنين في سماعة NuraLoop (نورا لوب):

- 1. اسحب طرف الأذن بلطف ليزالته.
- 2. ادفع طرف الأذن الجديد في سماعة NuraLoop (نورا لوب).
 - 3. تحقق من أنّ طرف الأذن الجديد مدفوعٌ على طول الطريق.

تنظیف سماعة NuraLoop (نورا لوب)

تحتاج سماعة NuraLoop (نورا لوب) إلى التنظيف من حين إلى آخر.

يْرجَى الملاحظة: لا تستخدم الكحول أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية عند تنظيف سماعة NuraLoop (نورا لوب).

لتنظيف سماعة NuraLoop (نورا لوب):

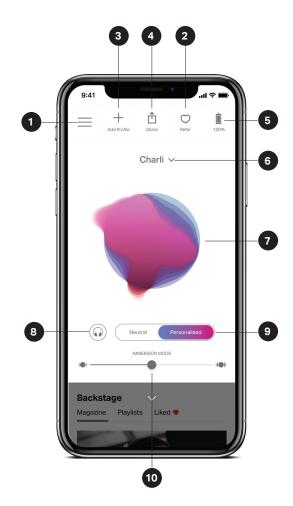
- 1. أزل طرفى الأذنين من سماعة NuraLoop (نورا لوب)، واغسلهما بالماء وبمنظِّفِ خفيف.
 - 2. اشطف طرفَى الأذنين وجفِّفهما.
 - 3. أعد تركيب طرفى الأذنين.
 - 4. امسح سماعة NuraLoop (نورا لوب) بقماشٍ ناعم ومُبلِّل.



(تطبیق نورا) Nura App

اقرأ عن كل ما تحتاج لمعرفته حول Nura App (تطبيق نورا) —

مميزات Nura App (تطبيق نورا)



- 1 القائمة
- ع إحالة صديق
- اضافة ملف جديد المافة عديد
 - عبادل الملفات 4
 - 5 البطارية
 - فييرالملف 6
- ملف السماع الفريد
 - 8 الوضع الاجتماعى
 - 9 الوضع المخصص
 - 10 وضع الانغماس

تخصيص أقراص اللمس فى سماعة NuraLoop (نورا لوب)

إنّ سماعة NuraLoop (نورا لوب) مُزوَّدة بقرص لمس على كلّ جانب كي تتمكن من الضغط عليه والضغط المزدوج عليه وتدويره من أجل القيام بوظائف مفيدة.

يتحكم القرص الأيسر بإلغاء الضوضاء بفعالية (ANC) / الوضع الاجتماعي بينما يتحكم الجانب الأيمن بمستوى الصوت.

يمكنك تخصيص التحكم بالضغط والضغط المزدوج:

- 1. افتح Nura App (تطبيق نورا).
- 2. اضغط على Menu (القائمة) > MuraLoop settings (إعدادات سماعة نورا لوب) > Configure Touch Buttons
 - 3. اختر التحكم بالضغط والضغط المزدوج.



تخصيص وضع الانغماس

- 1. افتح Nura App (تطبيق نورا).
- استخدم منزلق الدنعماس لىختيار مستوى الصوت العميق.

يْرجِى الملاحظة: اضبط وضع الانغماس دائمًا على مستوىً مُريحٍ ومعتدل عندما تستخدم سماعة NuraLoop (نورا لوب) لمدة طويلة.

ضبط خاصية إلغاء الضوضاء بفعالية (ANC) / الوضع الاجتماعي

يْقلل إلغاء الضوضاء بفعالية (ANC) من الضوضاء الخارجية كي تتمكن من التركيز في الموسيقى. بينما يسمح الوضع الاجتماعي للأصوات الخارجية بالمرور من خلال سماعة NuraLoop (نورا لوب) كي تتمكن من سماع المحادثات والعالم من حولك.

لضبط خاصية إلغاء الضوضاء بفعالية (ANC) / الوضع الاجتماعى من خلال قرص اللمس أو التطبيق:

قرص اللمس —

أدر قرص اللمس الأيسر باتجاه عقارب الساعة وبعكس اتجاه عقارب الساعة لضبط السماعة بين إلغاء الضوضاء بفعالية (ANC) / الوضع الاجتماعى.

التطبيق —

- 1. اضغط على زر الوضع الاجتماعي في صفحة Nura App (تطبيق نورا) الرئيسية.
- 2. حرك القرص الموجود في التطبيق باتجاه عقارب الساعة وبعكس اتجاه عقارب الساعة لضبط ساعة بين إلغاء الضوضاء بعمالية (ANC) / الوضع الاجتماعي.

تشغيل/ إيقاف خاصية إلغاء الضوضاء بفعالية (ANC):

- 1. افتح Nura App (تطبيق نورا).
- 2. اضغط على Menu (القائمة) > NuraLoop Settings (القائمة) Menu (اعدادات سماعة نورا لوب).
 - قم بالتحويل بين تشغيل/إيقاف خاصية إلغاء الضوضاء بفعالية (ANC).

تغيير لغة الصوت في سماعة NuraLoop (نورا لوب)

يعمل صوت سماعة NuraLoop (نورا لوب) على إرشادك خلال عملية تخصيصك لسماعة NuraLoop (نورا لوب)، كما يخبرك عن مستوى شحن البطارية ويحدد الأجهزة الموصولة.

لتغيير لغة الصوت فى سماعة NuraLoop (نورا لوب):

- 1. افتح Nura App (تطبيق نورا).
- 2. اضغط على Menu (القائمة) > NuraLoop Settings (إعدادات سماعة نورا لوب) > 2 (القائمة نورا لوب) Change voice language (القائمة الصوت).
 - 3. اختر لغتك المفضلة.
 - 4. لتأكيد اللغة، اضغط **نعم**.

يْرجى الملاحظة: تستغرق العملية حوالي 10 دقائق لتغيير لغة الصوت. وتحتاج سماعة NuraLoop (نورا لوب) إلى تثبيت برنامج جديد لتغيير اللغة.



التبديل بين الملفات السمعية وإضافتها وحذفها

يمكنك حفظ إعدادات ثلاث مُستخدِمين كحد أقصى على سماعة NuraLoop (نورا لوب) في وقت واحد.

التبديل بين الملفات السمعية:

- 1. افتح Nura App (تطبيق نورا).
- 2. اضغط على اسم المستخدم الحالي في صفحة Nura App (تطبيق نورا) الرئيسية.
 - 3. اضغط على الملف السمعى الذي ترغب بالتبديل إليه.

إضافة ملف سمعى:

- 1. افتح Nura App (تطبيق نورا).
- أ. اضغط على زر المستخدم الإضافى فى صفحة Nura App (تطبيق نورا) الرئيسية.
- ب. اضغط على اسم المستخدم الحالي في صفحة Nura App (تطبيق نورا) الرئيسية. ثم اضغط على **إنشاء ملف سمعى جديد**.
- 2. قم باختيار إما Owner (المالك) أو Another Person/ Guest (شخص آخر / ضيف).
- 3. إذا كنت مالك سماعة NuraLoop (نورا لوب)، اختر **Owner (المالك)**. إذا كنت تستخدم سماعة NuraLoop (نورا لوب) خاصة بشخص آخر، اختر Another Person/ Guest (شخص آخر / ضيف).
 - 4. تابع متطلبات التطبيق لإنهاء إضافة الملف السمعى الجديد الخاص بك.

حذف الملف السمعى:

- 1. افتح Nura App (تطبيق نورا).
- 2. اضغط على Menu (القائمة) > NuraLoop Settings (إعدادات سماعة نورا لوب) > Delete (القائمة) + Menu (إعدادات سماعة نورا لوب) + Hearing Profile
 - 3. حدد الملف السمعي الذي ترغب بحذفه.
 سيعمل تطبيق نورا على التأكيد بأنه قد تم حذف الملف السمعى الخاص بك.



استكشاف الأخطاء وإصلاحها

إذا كنت تواجه مشكة مع سماعة NuraLoop (نورا لوب)، اقرأ الفقرة التالية حول استكشاف الأخطاء وإصلاحها —

> يْرجَى الملاحظة: لا تحاول فصل الوصلة التي تصل بين سماعتي الأذنين. هذه الوصلة غير قابلة للفصل.

البدء باستكشاف الأخطاء وإصلاحها

استكشاف أخطاء الاتصال بتطبيق نورا وإصلاحها

إذا كانت سماعة NuraLoop (نورا لوب) لا تقوم بالاتصال بـ Nura App (تطبيق نورا):

- أغلق Nura App (تطبيق نورا) وأعد فتحه.
- قم بوضع سماعة NuraLoop (نورا لوب) وافصل الوصلة التناظرية / وصلة الشحن USB-A.
- ستبدأ سماعة NuraLoop (نورا لوب) بالعمل وستدخل في الوضع القابل للاكتشاف عندما تكون على رأسك دون توصيل وصلات بها.
- تحقق من أنّ سماعة NuraLoop (نورا لوب) متصلة بهاتفك المحمول مع تشغيل البلوتوث. فأنت بحاجة إلى الاتصال بالبلوتوث لاستخدام Nura App (تطبيق نورا).
 - تحقق من أنّ هاتفك المحمول وNura App (تطبيق نورا) قد تمّ تحديثهما إلى آخر إصدار.
 - تحقق من أنّ اتصالك بالبنترنت مستقر.
 - احذف Nura App (تطبيق نورا) وأعد تشغيل هاتفك المحمول ثم أعد تثبيت Nura App (تطبيق نورا).
 - أعد ضبط سماعة NuraLoop نورا لويا).

استكشاف أخطاء الىلوتوث واصلاحها

إذا كنت تواجه مشكلة في توصيل سماعة NuraLoop (نورا لوب) بالبلوتوث:

- تحقق من أنّ سماعة نورا لوب والجهاز مشحونان.
- تحقق من أنَّ سماعة NuraLoop (نورا لوب) والجهاز لا يبعدان عن بعضهما البعض مسافة تزيد عن 10 أقدام.
- اضغط على سماعة NuraLoop (نورا لوب) وافصل الوصلة التناظرية / وصلة الشحن USB-A.
 ستبدأ سماعة NuraLoop (نورا لوب) بالعمل وستدخل في الوضع القابل للاكتشاف عندما تكون على رأسك دون توصيل وصلات بها.
 - تحقق من أنك متصل بـ NuraLoop XXX [LE] وليس NuraLoop XXX [LE]. NuraLoop XXX [LE] هو وضع الطاقة المنخفضة في سماعة NuraLoop (نورا لوب)، الذي يتصل تلقائيًا بعد توصيلك بـ NuraLoop XXX.
- ابتعد عن أجهزة البلوتوث الثخرى وأجهزة الميكروويف وأجهزة التوجيه اللسلكية لتجنب التشويش.



استكشاف المزيد من الأخطاء وإصلاحها:

- أعد تشغيل الجهاز ومن ثم حاول توصيل سماعة NuraLoop (نورا لوب) بالبلوتوث مرةً أخرى.
 - إذا كنت قد قمت بتوصيل سماعة NuraLoop (نورا لوب) بالبلوتوث من قبل، قم بحذف NuraLoop من قائمة الأجهزة المقترنة بهاتفك المحمول وحاول توصيلها مرةً أخرى.
 - أعد ضبط سماعة NuraLoop (نورا لوب).

البلوتوث متقطّع؟

تمّ تصميم البلوتوث للمسافات القصيرة، لذلك قد تتعرّض لبعض التشويش من حينٍ لآخر. للحد من التشويش على البلوتوث، جرّب ما يلى:

- ضع جهازك المقترن بشكل أقرب من مستشعر البلوتوث في سماعة NuraLoop (نورا لوب)،
 والموجود في سماعة الأذن اليمني.
- ضع سماعة NuraLoop (نورا لوب) والجهاز بعيدًا عن أجهزة البلوتوث الأخرى وأجهزة الميكروويف وأجهزة الميكروويف وأجهزة اللسلكية.
 - قم بتحديث سماعة NuraLoop (نورا لوب) وهاتفك المحمول إلى آخر البِصدارات.

لا يمكن تخصيص سماعة NuraLoop (نورا لوب)

إذا كنت تواجه مشكلة في تخصيص سماعة NuraLoop (نورا لوب):

- قم بتغيير أطراف الأذنين إلى حجم مختلف وحاول التخصيص مرة أخرى.
 - اجلس دون حراك وحاول ألا تتحدث أثناء التخصيص.
 - تأكد من أنك فى مكان هادئ.
- تأكد من أنّ طرفى الأذنين في سماعة NuraLoop (نورا لوب) مُثَبِّتان بشكل محكم في أذنيك.

ضع سماعة NuraLoop (نورا لوب) بشكل صحيح:

يمكن لأنِّ شيء موضوع بالقرب من أذنيك كسر العازل بين أذنيك وسماعة NuraLoop (نورا لوب).

- أزل أنّ أغطية للرأس والأقراط والمجوهرات الأخرى الموجودة بالقرب من أذنيك.
 - إذا كان شعرك طويلاً وهو قريب من أذنيك، اربطه أثناء عملية التخصيص.

هل ما زلت تواجه مشكلةً في تخصيص سماعة NuraLoop (نورا لوب)؟ اضغط على **"الاستمرار"** في Nura App (تطبيق نورا). سينقلك ذلك تلقائيًا إلى المرحلة التالية من التخصيص.



استكشاف أخطاء سماعة NuraLoop (نورا لوب) وإصلاحها

استكشاف أخطاء الراحة وإصلاحها

كما هو الحال مع أيِّ سماعة أذن، قد يعاني الأشخاص الذين لديهم قنواتُ أذنٍ حسّاسة من عدم الراحة عند استخدام سماعة NuraLoop (نورا لوب) فى البداية.

إذا كانت سماعة NuraLoop (نورا لوب) لا تُشعِرُك بالراحة، حاول تجربةً أطراف الأذنين الأخرى ذات الأحجام المختلفة.

إذا ما زلت تشعر بعدم الراحة، لا تقلق — ستعتاد على وضع سماعة NuraLoop (نورا لوب) وعلى ملمسها بعد استخدامها لعدة أيام.

لا تُجرى سماعة NuraLoop (نورا لوب) المكالمات ولا تستقبلها بشكل صحيح

إذا كنت تواجه مشكلة في إجراء أو استقبال المكالمات الهاتفية أو عبر سكايب أو فيس تايم أو غيرها من تطبيقات الاتصال:

- تحقق من أنّ سماعة NuraLoop (نورا لوب) متصلة بالبلوتوث. لا يمكنك إجراء المكالمات عند توصيل السماعة بواسطة الوصلة التناظرية.
 - تحقق من أنه لا يوجد ما يحجب ميكروفونات سماعة NuraLoop (نورا لوب).
 - تقع الميكروفونات في الجانب الأيمن من سماعة NuraLoop (نورا لوب).
 - افصل سماعة NuraLoop (نورا لوب) من جهازك ثم أعد توصيلها.
 - تحقق من الاتصال بالبلوتوث.
 - قد تؤدى جودة الاتصال الضعيفة إلى ضعف الاتصال بالبلوتوث.
 - أعد ضبط سماعة NuraLoop (نورا لوب).

مشاكل الشحن والبطارية

إذا كانت سماعة NuraLoop (نورا لوب) لا تشحن:

- تأكد من أنك تشحن سماعة NuraLoop (نورا لوب) باستخدام وصلة الشحن USB-A فقط.
 - إذا كنت تحاول الشحن عبر الحاسوب، حاول استخدام محخل USB آخر أو شاحن حائط.
 - إذا كنت تحاول الشحن بواسطة شاحن حائط، حاول الشحن عبر الحاسوب.
 - إذا كنت تحاول الشحن بواسطة مُوزِّع USB، حاول التأكد من أنّه يعمل.
 - أعد ضبط سماعة NuraLoop (نورا لوب).



استكشاف أخطاء جودة الصوت وإصلاحها

للحصول على أعلى جودة صوت من سماعة NuraLoop (نورا لوب):

- استخدم وصلة سماعة NuraLoop (نورا لوب) التناظرية من أجل النقل بدون فقدان البيانات.
- استخدم صيغ الملفات التى تحافظ على كل الخصائص وجودة الصوت مثل AIFF و WAV و FLAC.
 - استخدم خدمات البث التى لا تفقد البيانات منها، مثل تيدال.
 - إذا كنت تستخدم سبوتيفان أو خدمة بث مشابهة، استخدم خيار البث عالى الجودة.
 - تحقق من أنك لست فى الوضع البجتماعى.
 - إذا كنت تستخدم MP3 أو ملفات مثل MP3، استخدم ملفات MP3 أو Ogg أو ACC ذات معدل بثّ مرتفع.
 - أو استخدم ملفات ذات معدلات تحميل 256 كيلو بايت في الثانية الواحدة على الأقل (ويُفضَّل 320 كيلو بايت في الثانية الواحدة) ذات ترميزات حديثة.
 - قم بتخصيص سماعة NuraLoop (نورا لوب) مرةً أخرى.
- تستخدم سماعة NuraLoop (نورا لوب) ميكروفونات حساسة عند التخصيص، بحيث يمكن للحركات والأضواء الخارجية والتنفس الشديد أن تؤثر على ملفك السمعى.

استكشاف أخطاء أقراص اللمس وإصلاحها

إذا كانت أقراص اللمس فى سماعة NuraLoop (نورا لوب) لا تعمل بشكل صحيح:

- تحقق من أنه قد تمّ ضبط أقراص اللمس فى سماعة NuraLoop (نورا لوب) بشكل صحيح.
 - أعد ضبط سماعة NuraLoop (نورا لوب).

مشاكل Nura App (تطبيق نورا)

استكشاف أخطاء وضع الانغماس وإصلاحها

إذا كان الصوت في سماعة NuraLoop (نورا لوب) في وضع الانغماس يبدو مشوشًا، تأكد من ضبط وضع الانغماس على مستوئ مريح ومعتدل.

إعادة ضبط سماعة NuraLoop (نورا لوب)

إذا كنت تواجه مشكلة مع سماعة NuraLoop (نورا لوب) ولم تكن متأكدًا من كيفية المتابعة:

- 1. قم بتوصيل سماعة NuraLoop (نورا لوب) بوصلة الشحن USB-A.
 - 2. قم بتوصيل وصلة الشحن USB-A بحاسوبك.
- 3. قم بفصل الوصلة التناظرية / وصلة الشحن USB-A من سماعة NuraLoop (نورا لوب). لقد تمّ إعادة ضبط سماعة NuraLoop (نورا لوب) الآن وستعمل بشكل صحيح.



هل تحتاج إلى المزيد من المساعدة؟

اطلع على موقعنا الإلكتروني للحصول على المساعدة والدعم بشكل مفصّل nura.co/support يمكنك أيضا الاتصال بنا عبر البريد الإلكترونى والدردشة الحية على nura.co/contact

الضمان

يغطي سماعة NuraLoop (نورا لوب) ضمان محدود لمدة عامٍ واحد. تعرّف على المزيد عبر الموقع <u>nura.co/returns</u>



الامتثال

تلتزم ®nura بمتطلبات الاعتماد لمختلف المناطق حول العالم. للاطلاع على قائمة الاعتمادات الكاملة، يُرجى زيارة: <u>nura.co/compliance</u>



تم اختبارُ هذا الجهاز ووُجِد أنه يتوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة B، بموجب الجزء 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفدرالية (FFC). تمّ تصميم هذه الحدود لتوفير حماية معقولة من التداخل الضار في الأجهزة المنزلية. يولّد هذا الجهاز ويستخدم طاقةً ترددِ الراديو، كما يمكنه بثُّها. فإذا لم يتم تركيبُه واستخدامُه وفقًا للتعليمات، قد يتسببُ بحدوثِ تداخل ضار للاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، لا يوجد ضمان بعدمِ وقوعِ تداخل مع جهاز مُعيّن. إذا تسبَّبَ هذا الجهازُ في وقوع تداخل ضار لأجهزة استقبال إشارات الراديو أو التلفاز، والذي يمكن تحديده من خلال إيقاف الجهاز وتشغيله، نوصي المستخدِم بمحاولة تصحيح التداخل من خلال إجراء واحدٍ أو أكثرَ من الإجراءات التالية:

إعادةْ توجيه أو نقلْ هوائىِّ الىستقبال.

زيادة المسافة بين الجهاز وجهاز الستقبال.

وصل الجهاز بمنفذ التيَّار الكهربائيّ في دائرةٍ مختلفةٍ عن تلك التي يتصل بها جهازُ الاستقبال.

قد تؤدي التغييرات أو التعديلات التي لم تتم الموافقة عليها بشكل صريح من قبل ®NURA إلى إبطال حق المستخدم في تشغيل هذا الجهاز.

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفدرالية (FFC). ويخضع التشغيل للشرطين التاليين: (1) ألا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار، (2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتمِّ استقباله، بما في ذلك التداخل الذي قد يؤدي إلى التشغيل غير المرغوب فيه.

معلومات امتثال الطرف المسؤول لـ 47 قانون اللوائح الفيدرالية (2.1077 § CFR – معلومات الاتصال في الولايات المتحدة:

Nura USA Operations Inc. 1375 Broadway, 15th Floor, New York, NY 10018 USA compliance@nura.co



تنبیه IC:

يحتوي هذا الجهاز على أجهزةِ إرسالٍ واستقبالٍ مُعفاةٍ من الترخيص ويتوافق مع مواصفات معايير RSS المعفاة من التراخيص الخاصة بالإبداع والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا.

يخضع التشغيل للشرطين التاليين:

- 1. ألا يتسبب هذا الجهاز في حدوث التداخل.
- 2. يجب أن يقبلَ هذا الجهازُ أيَّ تداخل يتمِّ استقباله، بما في ذلك التداخل الذي قد يؤدي إلى التشغيلِ غيرِ المرغوب فيه لهذا الجهاز.

L'émetteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- L'appareil ne doit pas produire de brouillage; .1
- L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est .2 susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

nura



يمتثل هذا الجهاز لقيود التعرض للإشعاع IC RSS-102 الذي تمّ إقراره للمحافظة على البيئة. يجب ألا يكون موقع جهاز الإرسال فى نفس المكان الذى يعمل فيه أنّ هوائى ّ أو جهازْ إرسال آخر.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être situé ou fonctionner .conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)



المنتَّج مضمونٌ فقط ليتوافق مع المعيار الفنيِّ EN50332 في الوضع العام مع إيقاف تشغيل وضع الانغماس وتحديد حجم الصوت. اعتمادًا على سماع المستخدم، قد تتجاوز بعض مجموعات التصحيحات السمعية وإعدادات الانغماس حدود المعيار EN50332.

لمنع تضرر السمع المحتمل، لا تستمع على مستوياتٍ عاليةٍ لفتراتٍ طويلة.

من الممكن تشغيلٌ هذا الجهازِ في جميع الدولِ الأعضاء في الاتحاد الأوروبيّ. إعلان الامتثال للاتحادِ الأوروبيّ: أقصى تردد تشغيل/ نطاق لقدرة تردد الراديو المنقولة: 2402-2480 ميغاهيرتز <2.5 ميغا واط.

بموجب ذلك، تصرّح شركة nura® Operations Pty. Ltd أنّ الجهاز اللىسلكي نوع "E00B" ممتثل للتوجيهات EU/53/2014. النضُّ الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: www.nura.co/nuraloop/compliance

ركّز على سلامتِك وسلامةِ التخرين إذا كنت تستخدم سمّاعاتِ الرأس أثناء المشاركة في أيّ نشاطٍ يتطلبُ انتباهَك. ويمكنك إزالةُ سمّاعاتِ الرأسِ أو ضبطُ مستوى الصوت لضمانِ قدرتِك على سماع الأصوات المحيطة بك، بما في ذلك أجهزةُ الإنذار وإشارات التحذير.

لا تستخدم سماعات الرأس إذا كانت تصدر أيِّ ضوضاءٍ عاليةٍ أو غير عادية. إذا حدث ذلك، قم بإزالة سماعات الرأس واتصل بخدمة عملاء نورا.

لا تغمر سماعات الرأس بالماء أو تعرضها له أو ترتديها أثناء المشاركة في الرياضات المائية، على سبيل المثال، السباحة وركوب الأمواج وغيرها.



根據NCC低功率電波輻射性電機管理辦法規定:

(1)第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更 頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

(2)第十四條

- 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用,
 - 並改善至無干擾時方得繼續使用。
 - 前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。
 - 低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

nura



هذا الرمز يعنى أنه لا يجب التخلص من المنتج كنفاياتٍ منزلية، بل يجب تسليمه إلى منشأة تجميع نفايات مناسبة لإعادة تدويره. يساعد التخلص السليم وإعادة التدوير على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسأن والبيئة. لمزيدٍ من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص من النفايات أو المتجر الذي اشتريت منه هذا المنتج.

إنّ Apple وشعار Apple و Pad و iPhone و iPhone و iPod هي علاماتُ تجاريةُ لشركةِ Apple Inc المُسَجَّلة في الولايات المتحدة ودول أخرى. متجر التطبيقاتApple Inc)) هو علامةُ خدمةِ لشركة Apple Inc.

يتمُّ استخدامُ العلامةِ التجاريّة "iPhone" بترخيص.

إِن ّعلامةَ وشعاراتِ ®Bluetooth SIG. Inc هِي علاماتُ تجاريةٌ مُسَجَّلةٌ مملوكةٌ لشركة Bluetooth SIG. Inc، وأَنْ استخدامٍ لهذه العلامات من قِبل nura® Operations Pty. Ltd تمّ بموجب ترخيص.

Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm هو منتج لشركة Qualcomm Technologies International, Ltd. علامةُ تجاريّةُ لشركة Qualcomm Incorporated المسجَّلة في الولايات المتحدة ودول أخرى، وتُستخدَم بموّجب ترخيص. وaptX هـى علامةُ تجاريةُ لشركة Qualcomm Technologies International, Ltd المسجَّلة في الولايات المتحدة ودول أخرى، وتُستخدم بموجب ترخيص.

> تعد Android و Google Play وشعار Google Play علىماتِ تجاريةً لشركة Google. وقد تمَّ تصميم The NuraLoop من قبل ®nura في ملبورن، أستراليا.

> > تمت الصناعةُ والتجميعُ في الصين.

َ © 2019 nura® pty. Ltd. لا يُسمح بإعادةٍ إنتاج أنّ جزءٍ من هذا العمل أو تعديله أو توزيعه أو استخدامِه بطريقةٍ أخرى دون إذن كتابيٍّ مُسبَق.









